

Clarisse  
Lochmann

J  
S  
O  
E  
T  
T  
E

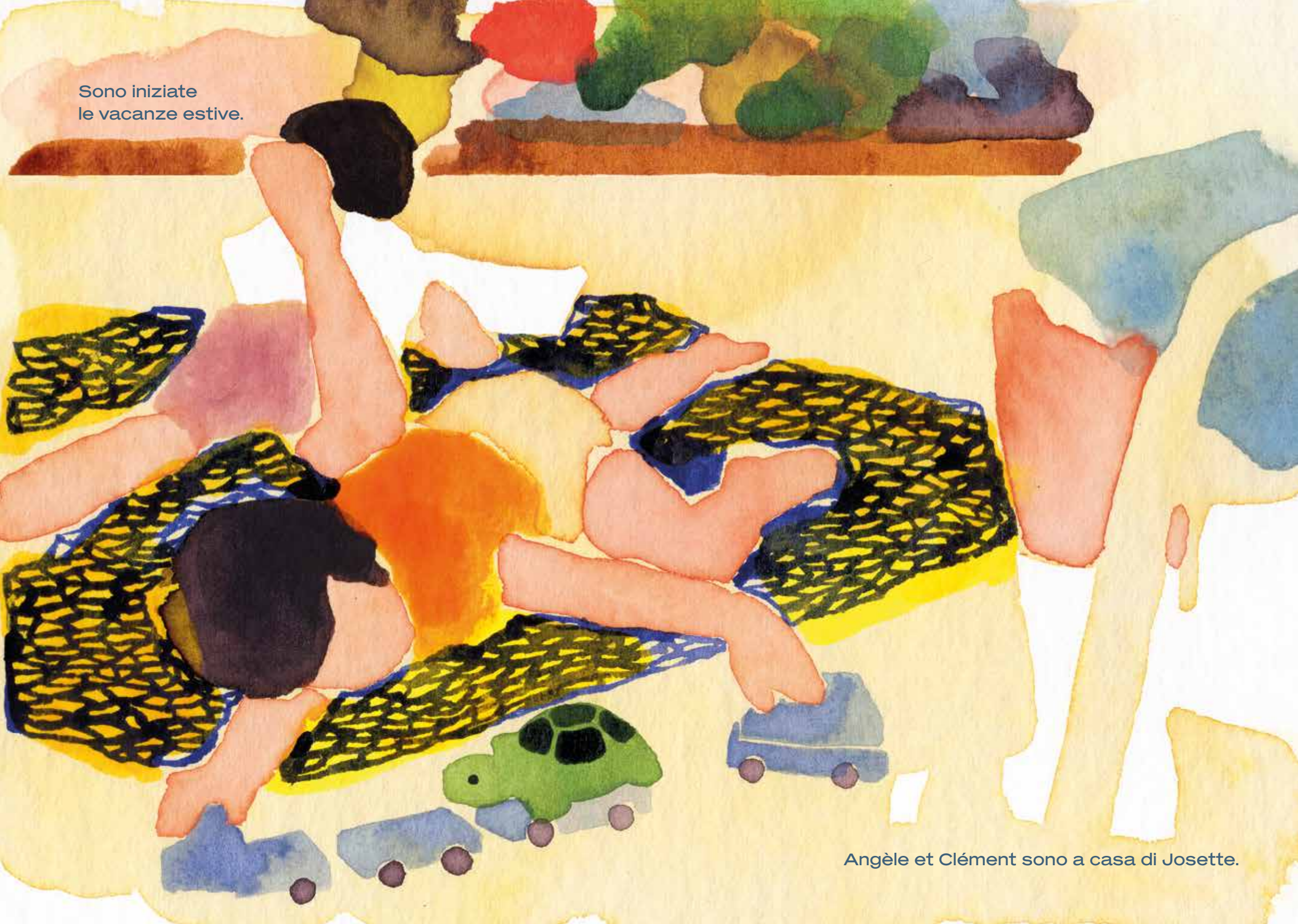
A watercolor illustration on a textured, light brown background. In the foreground, a dark brown, irregular shape represents a puddle. A yellow bucket is tipped over on the left, and a red bucket is being held by a child in a yellow shirt. Another child in a white shirt and purple shorts stands nearby. In the background, a child in a red shirt and another in a blue shirt are visible. The letters 'J', 'S', 'O', 'E', 'T', 'T', 'E' are scattered across the scene in white, bold, sans-serif font.

 EDIZIONI  
PIUMA

Clarisse  
Lochmann



Sono iniziate  
le vacanze estive.



Angèle et Clément sono a casa di Josette.

Nessuno sa più che giorno è.  
È come se le domeniche fossero  
scomparse, o i giovedì.

Fa caldo.  
E la sera c'è luce fino a tardi.



Indovina  
cosa ti sto disegnando  
sulla schiena.

Un sole!





Cos'è che si sente  
d'inverno?

Il freddo?



Josette abita a Molène da 94 anni.  
Non ha avuto figli, ma quelli che sono  
cresciuti attorno a lei dicono che è  
un po' la nonna di tutta l'isola.

Alla mia famiglia e alla sua fantasia.  
Grazie a Christophe, Laurence, Philippe,  
Josette et Jojo.

## JOSETTE

Testo e illustrazioni Clarisse Lochmann  
Traduzione Elena Balzano  
Design Vito Inguglia

[www.edizionipiuma.com](http://www.edizionipiuma.com)

©2026 Edizioni Piuma sas di Francesca Di Martino & Co.  
Via Fontana 24, 23885 – Calco (LC)

Finito di stampare nel mese di maggio 2026 da Rubettino print  
nel rispetto delle leggi internazionali sul lavoro.  
ISBN 978-88-97443-86-5

Tutti i diritti riservati in Italia da Edizioni Piuma.  
Vietata la vendita e la riproduzione anche parziale effettuata  
con qualsiasi mezzo senza previa autorizzazione dell'Editore.  
Prodotto non adatto a bambini di età inferiore ai 36 mesi.

*JOSETTE by Clarisse Lochmann ©2024, Versant Sud  
Italian Translation rights arranged through La Petite Agence, Paris*



 EDIZIONI  
PIUMA

---

[www.edizionipiuma.com](http://www.edizionipiuma.com)

---

